

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 1-5 (1947-1949)

Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Thor



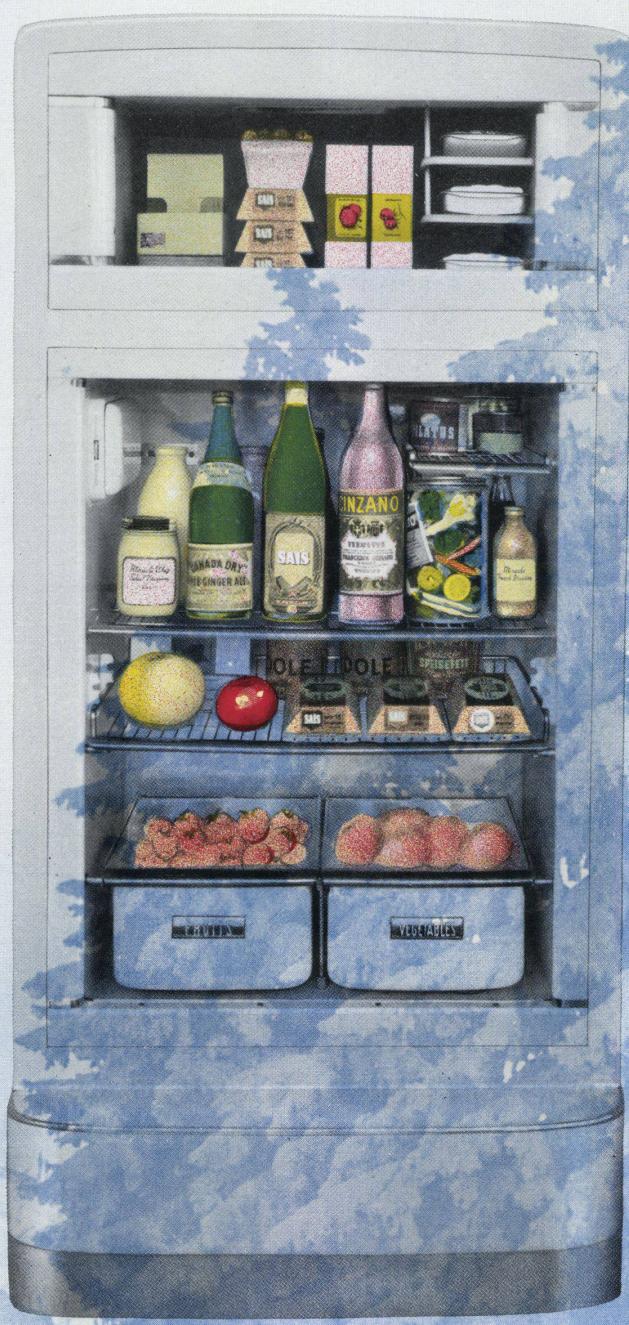
Bügelmaschine «THOR»

Diese praktische Hilfe im Haushaltbügeltalles mühe-los. Zusammenlegbar, hat auf kleinstem Raum Platz



Die ideale Kombination. Wasch- und Geschirrabwaschmaschine. Beide Einsätze vollständig getrennt. Sehr einfache Installation. Kein Spezialboiler. Keine Bodenplatten. Verlangen Sie unsere Broschüre

BUSCO AG. ZÜRICH, UNIVERSITÄTSSTR. 69, TELEPHON 280317



Ein überzeugender Beweis!

Mehr als 1 700 000 GENERAL-ELECTRIC-Kühlschränke stehen seit weit über zehn Jahren im Betrieb, und mehr als 1 700 000 Hausfrauen können sich aus vieljähriger Erfahrung über die Unverwüstlichkeit und Zuverlässigkeit dieser hervorragenden Kühlapparate äußern. — Vor 21 Jahren schufen die Kältetechniker der GENERAL ELECTRIC das einzigartige, hermetisch verschalte G-E-Kühlaggregat, das — seither immer wieder vervollkommen — auch heute noch den maschinellen Kern der G-E-Konstruktion bildet. In diesem unübertroffenen Aggregat liegt eine der Erklärungen für den einzigartigen Leistungsrekord der GENERAL-ELECTRIC-Kühlschränke.

*Modelle in den verschiedensten Größen und Preislagen.
Lassen Sie sich durch die nächstgelegene Vertretung
beraten!*

GENERAL  ELECTRIC

Generalvertreter:

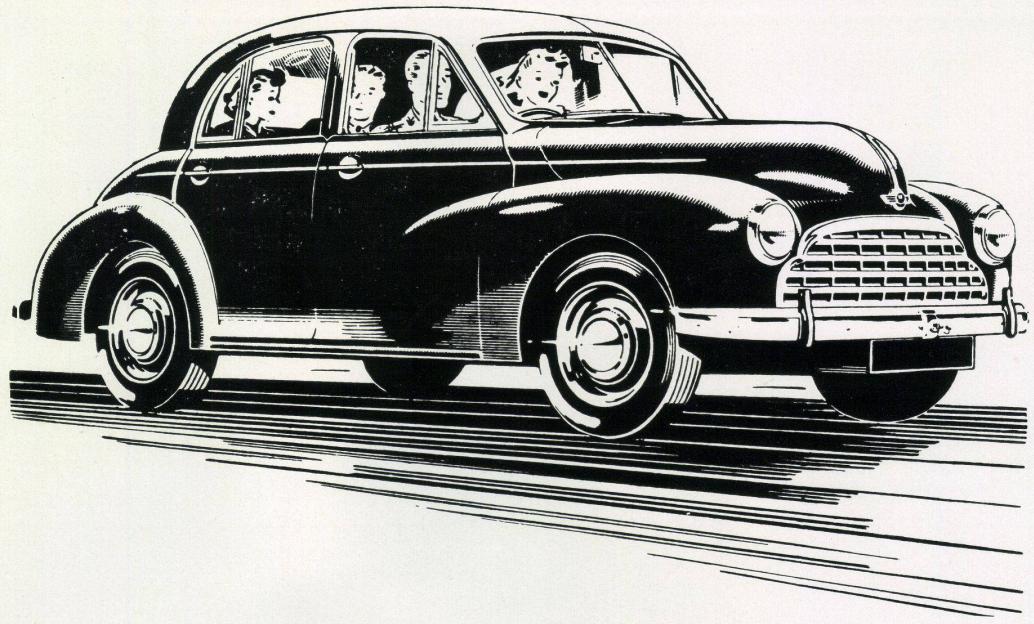
Novelectric A.G., Zürich

Claridenstraße 25 · Telefon 23 97 66

Aarau: Wutschleger & Rüetschi
Basel/Liestal: L. & H. Rosenmund
St. Gallen: Großenbacher & Co.

Bern: Paul Schaller, Speichergasse 5
Luzern: Elektro Affentranger
Zug: Rudolf Kunz, Neugasse 23





MORRIS

Oxford

**MORRIS wieder weit voran!
Führend in Leistung, Komfort, Wirtschaftlichkeit
und Konstruktion**

4 Zyl. 8/41 PS · Torsions-Abfederung der Vorderräder · Zahns-
stangen-Lenkung · Hypoid-Hinterachse · 4 Gang-Getriebe ·
Steuerradschaltung · geräumige, selbsttragende Ganzstahl-
Karosserie · alle Sitze innerhalb des Radstandes · eingebaute
Wagenheizung und Defroster · hydr. LOCKHEED-Bremsen

► Fr. 10 300.— + WUST
inkl. Heizung und Defroster



Generalvertretung für die deutsche Schweiz:

N NUFFIELD
PRODUKTE

J. H. KELLER AG. ZÜRICH
vormals SPORTCAR AG.
Telephon (051) 25 66 58
Ausstellung: Bahnhofstrasse 1

BENDIX

Zeitgemäße Lebensweise bedingt zeitgemäßes Bauen

Das moderne Wohnhaus besitzt keine Waschküche mehr; diese wird samt ihren Einrichtungen durch den einzigartigen amerikanischen

BENDIX-Waschautomaten

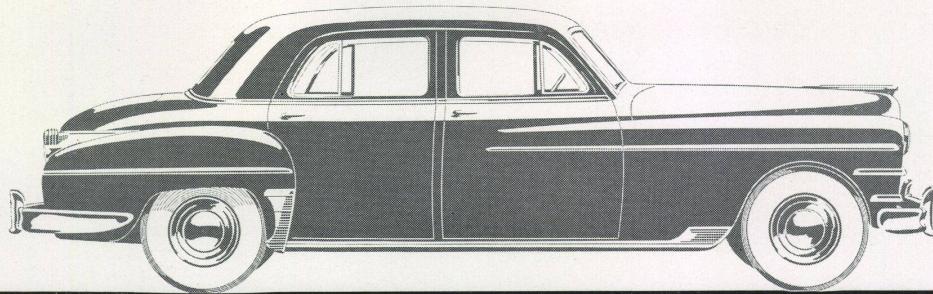
ersetzt. Die Bauherrin wird doppelt glücklich sein, wenn sie von den Waschtagsorgen enthoben ist, denn Bendix besorgt die Wäsche vollautomatisch, ohne Vorarbeit und ohne Aufsicht. Die schmutzige Wäsche wird in die Maschine gelegt; Bendix weicht ein, wäscht, spült dreimal, schwingt aus: die blendendweiße Wäsche ist aufhängebereit. Der Waschvorgang kann jedem Gewebe angepaßt werden. – Bendix ist seit 11 Jahren in der Schweiz eingeführt und hat sich seither tausendfach bewährt. – Über 1 500 000 Bendix in der ganzen Welt in Betrieb. – Verlangen Sie Prospekte und Vorführung durch

APPLICATIONS ELECTRIQUES S.A. GENEVE
Filiale Zürich: Manessestraße 4 - Regionalvertretungen in der ganzen Schweiz



vollautomatisch

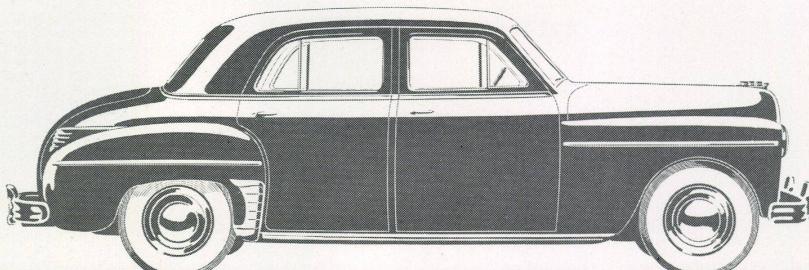
25 Jahre Chrysler



WINDSOR 21 PS

Jubiläums Modelle 1949

Seit einem Vierteljahrhundert kennt die Welt des Automobils den Namen CHRYSLER als Synonym für Fortschritt, Schönheit und Gegenwert. Zweieinhalb Jahrzehnte lang hat dieser Name immer und immer wieder glänzenden Errungenschaften und richtungweisenden Neuerungen im Automobilbau Pate gestanden. Und während 25 Jahren haben die schöpferischen Köpfe, die hinter dem Namen CHRYSLER stehen, ein feines Verständnis, ja geradezu einen sechsten Sinn für die unausgesprochenen Anliegen des Automobilismus und ein großartiges Geschick für ihre Verwirklichung bewiesen. Daß das Jahr des silbernen CHRYSLER-Jubiläums nicht ohne eine besondere Leistung vorübergehen würde, ließ die ganze Tradition der Marke erwarten. Und wenn heute diese Jubiläums-Leistung – verkörpert in den Modellen 1949 – von ihren Urhebern als die umfassendste Konstruktionsänderung in 25 Jahren bezeichnet wird, so will das etwas heißen – besonders, wenn man die hohe Entwicklungsstufe der letzten CHRYSLER-Modelle in Betracht zieht! Tatsächlich sind in zweijähriger Forschungs- und Konstruktionsarbeit Fahrzeuge entstanden, die nicht nur einige neue Einzelzüge, sondern eine überwältigende Vielfalt von Neuerungen und Verbesserungen aufweisen. Nie zuvor sind an sich schon vorzügliche Konstruktionen einer so großangelegten Gesamterneuerung unterzogen worden. Jeder Wagen-Teil wurde auf Vervollkommenungsmöglichkeiten hin geprüft, und die Ergebnisse dieser Überarbeitung sind: am PLYMOUTH und am WINDSOR je gegen hundert Änderungen und Verbesserungen! Worin kommt der neue Zug im CHRYSLER zum Ausdruck? In allem und jedem! Die Jubiläums-Modelle erfreuen das Auge durch einen wundervollen Fluß der Linie – eine dank raffinierter Verfeinerungen noch ausgewogene Schönheit und Eleganz. Die sprichwörtliche Gediegenheit der Innenausstattung ist weiter veredelt, der Innenraum trotz knapperer Außenmaße vermehrt worden. Auch der Radstand der meisten Modelle ist bei verringelter Gesamtlänge größer. Und nicht zuletzt bewirken zahlreiche konstruktive Änderungen am Motor und an fast allen Chassis-Teilen eine noch bessere Fahrleistung, eine noch höhere Fahrsicherheit, einen gesteigerten Fahrkomfort. / Wer 1949 an eine Neuanschaffung denkt, erinnert sich mit Vorteil daran, daß es das Jahr des silbernen CHRYSLER-Jubiläums ist!



PLYMOUTH 18 PS

NEUE AMAG AG ZÜRICH



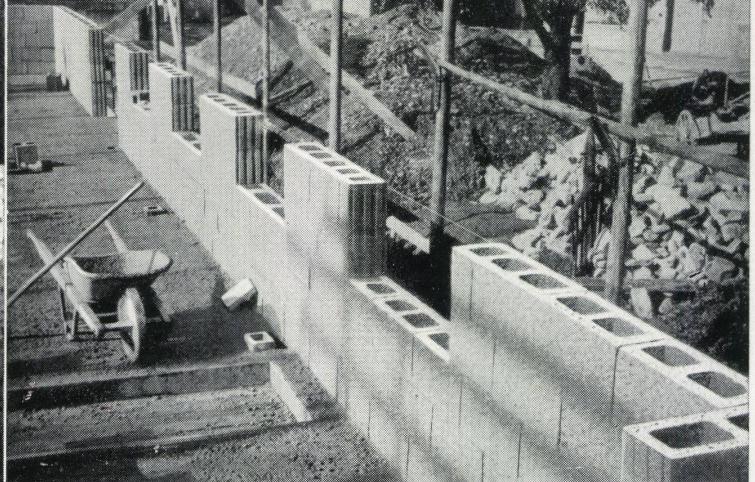
UTOQUAI 47, TEL. 24 16 20

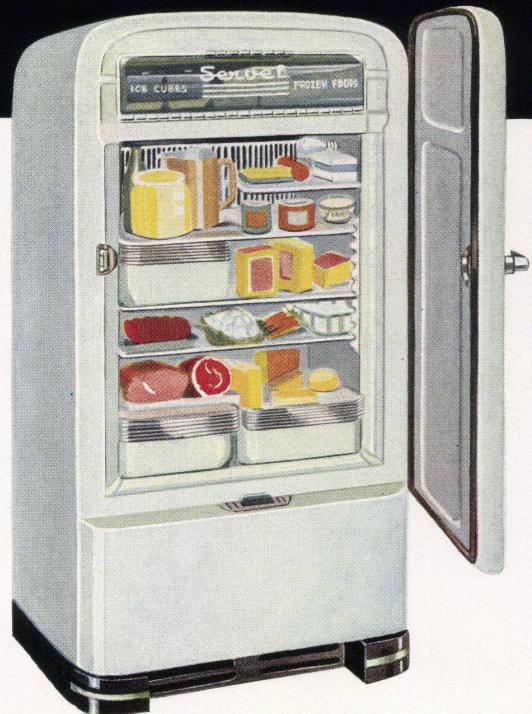
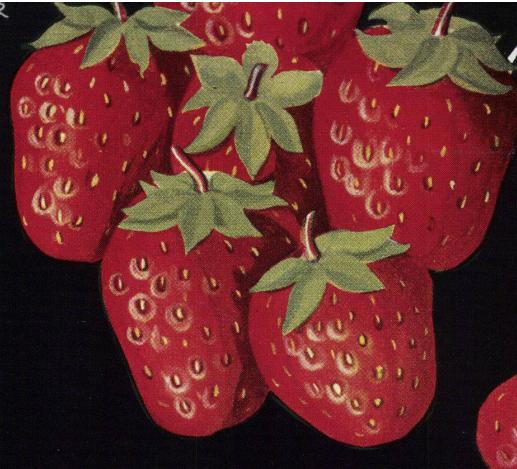
warm, trocken

und rasches Bauen
sind Hauptmerkmale des
Aussenmauerwerkes in
Durisol-Hohlkammersteinen

Durisol A.G. für Leichtbaustoffe
Dietikon Tel. 051 - 91 86 65

Durisol





„Servel“ baute bis heute über 3 Millionen Kühlschränke. Sie stehen in allen Teilen der Welt im Betrieb.

„Servel“ besitzt keine beweglichen Teile im Kühlsystem, so daß Geräuschlosigkeit, Betriebssicherheit und lange Lebensdauer zu seinen hervorragendsten Eigenschaften zählen.

Verlangen Sie Prospekte und Auskunft.

Generalvertretung für die ganze Schweiz:

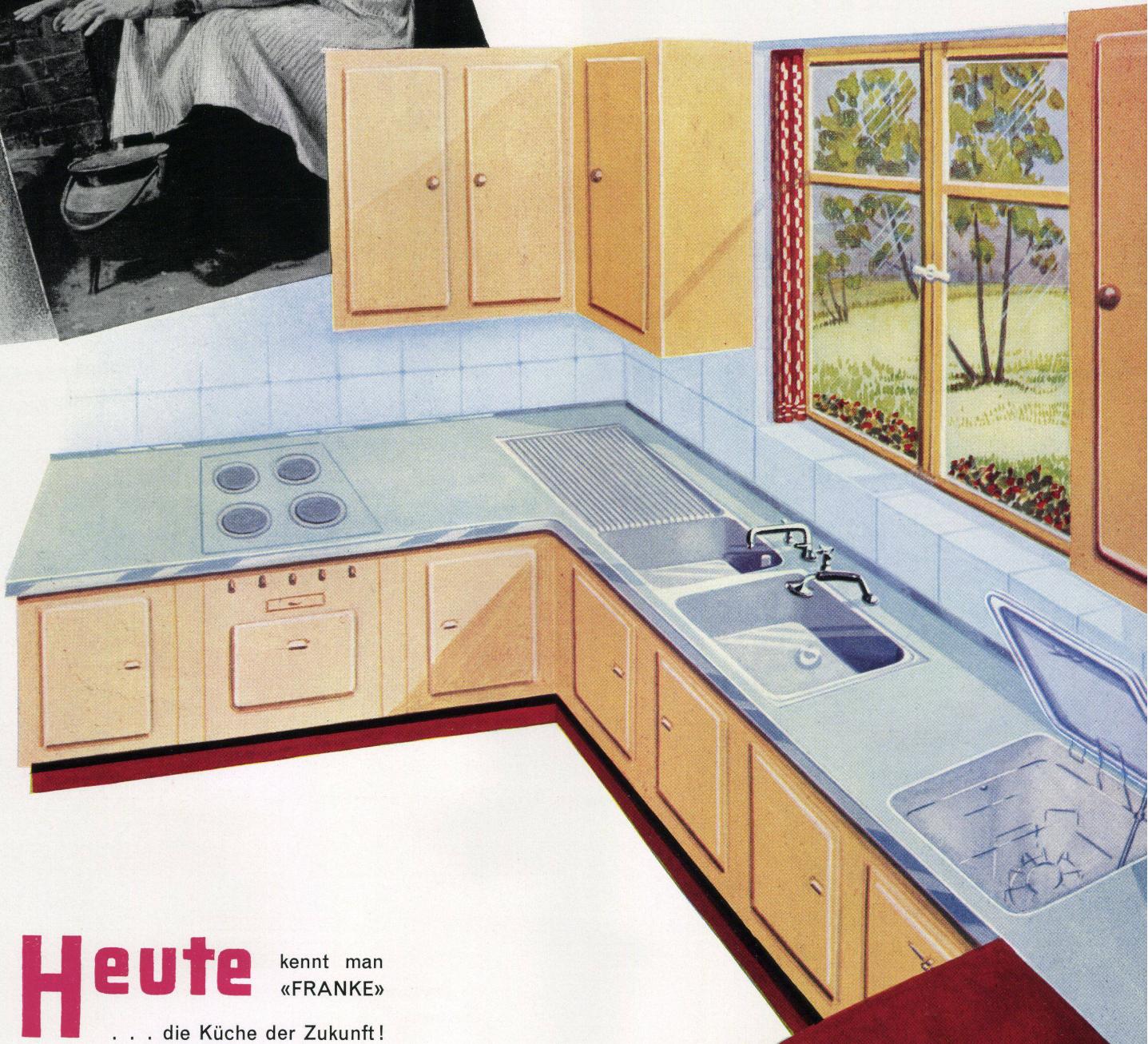
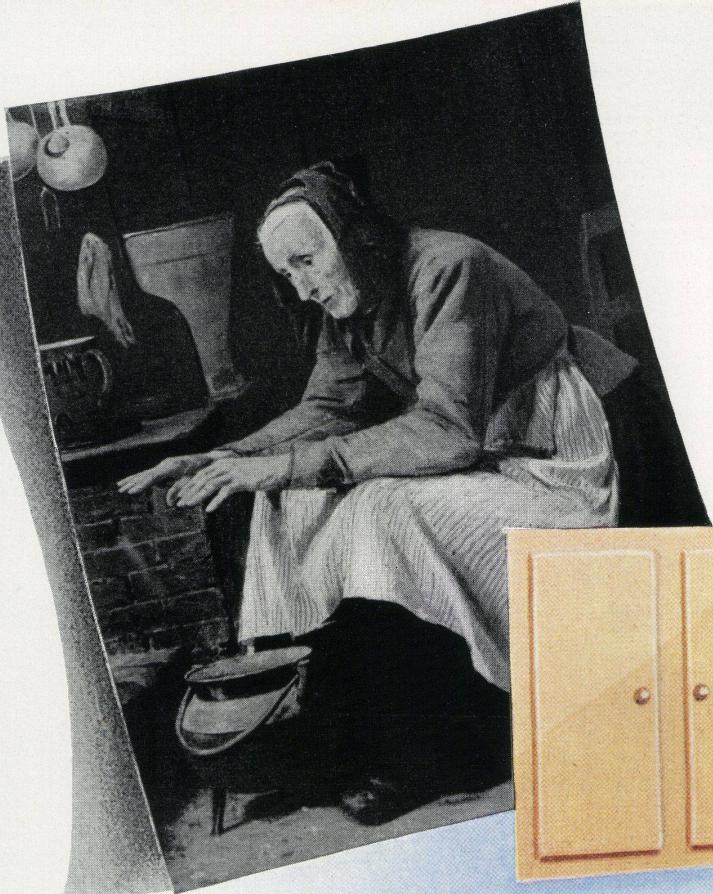
SANITÄR-BEDARF A.G. ZÜRICH 8

Kreuzstraße 54

Telephon (051) 24 6733

Postfach 32

ÜNST ... wirkte die
Hausfrau mühsam im Dämmer-
licht notdürftiger Küchen ...



Heute kennt man
«FRANKE»

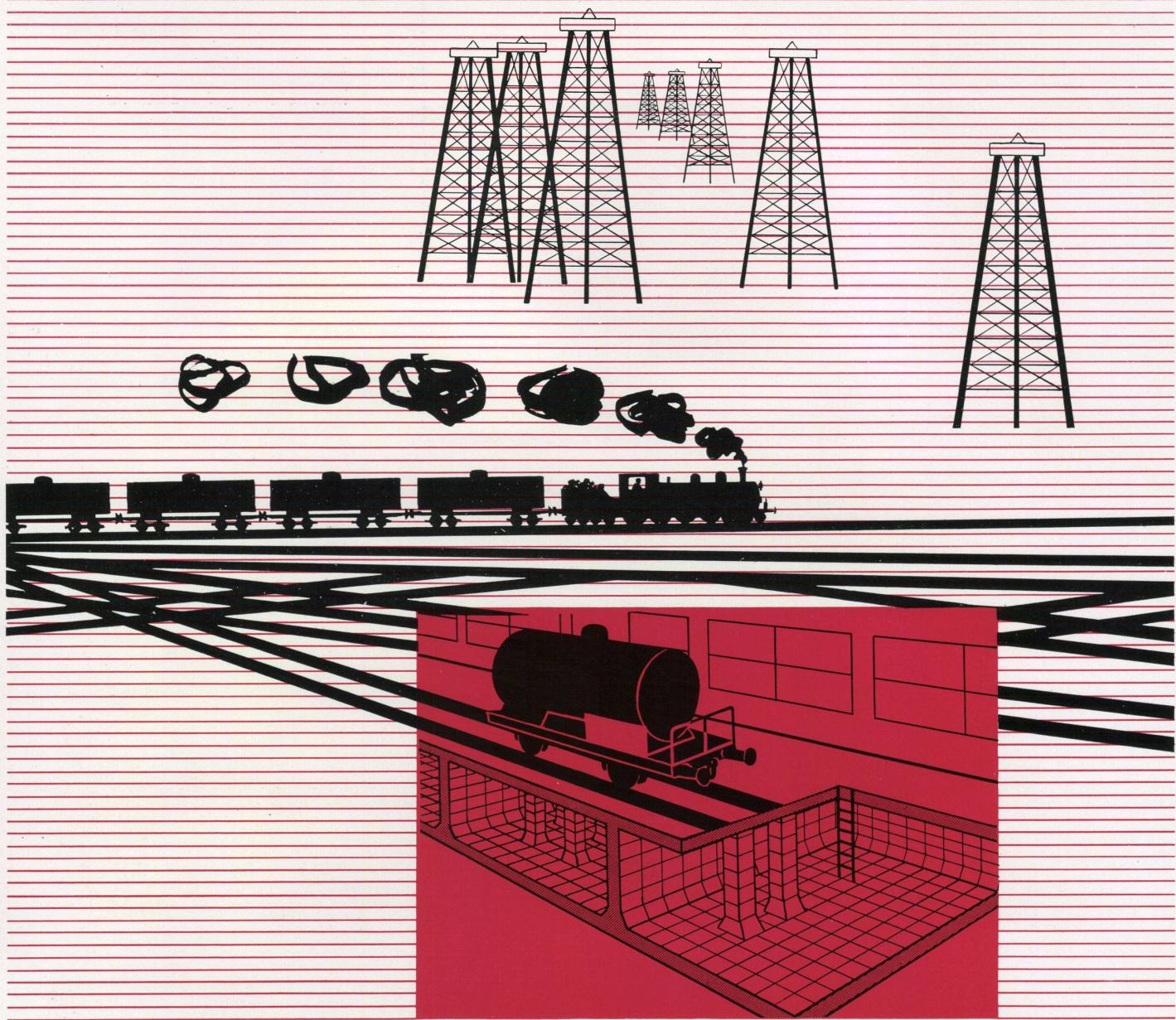
... die Küche der Zukunft!

FRANKE

SPEZIAFABRIK FÜR VERARBEITUNG VON ROSTFREIEM CHROMNICKELSTAHL
WALTER FRANKE · AARBURG · TEL. (062) 735 55

AARBURG

ACHINI



BORSARI-TANKS MIT GLASAUSKLEIDUNG

für Dieselöl, Heizöl, Benzin

für Industrie, Handel, Geschäftshäuser, Villen

Volle Ausnützung des zur Verfügung stehenden Raumes

Kein Korrodieren — Kein Rosten

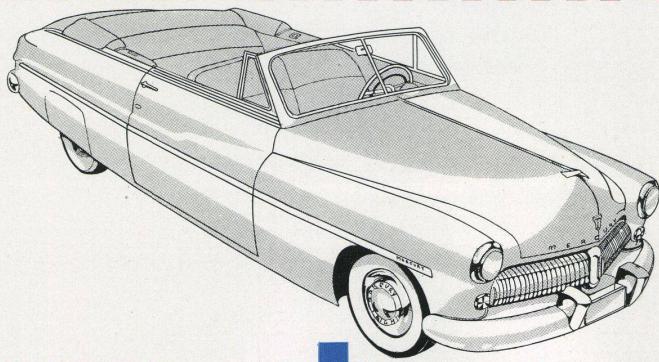


Gegr.
1873

BORSARI & CO. ZOLLIKON-ZÜRICH

Telefon
(051)
24 96 18

PARIS · BEZIERS · ORAN · CASABLANCA · MILANO · MÜNCHEN · NEW YORK

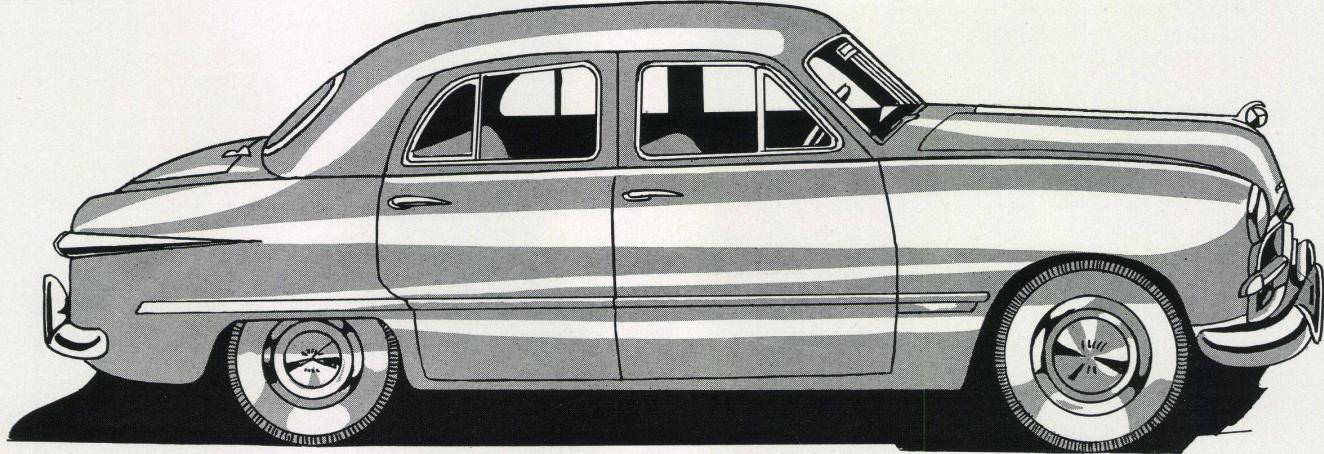
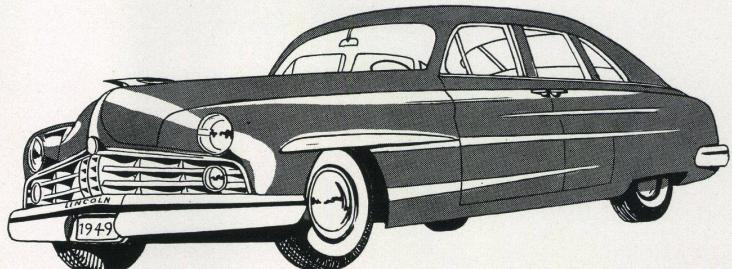


MERCURY

Ein vollständig neuer Wagen mit allen technischen Verbesserungen, seinem millionenfach bewährten V8-Cylinder-Motor mit 110 Brems-PS

Lincoln

Das Spitzenprodukt der Ford Motor Comp. mit den besten Fahreigenschaften, die ein Maximum von Komfort und Zuverlässigkeit bieten

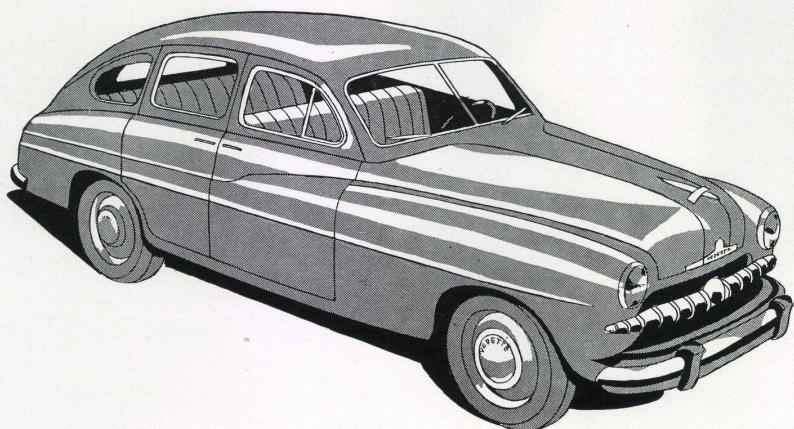


Ford, 6- oder 8-Cylinder-Motor, 90 oder 100 Brems-PS — ein moderner Wagen mit dem einzigartigen Ford-Service!



VEDETTE

Ein Mittelklass-Wagen, 11 Steuer-PS. Sehr geräumig, präsentiert sich als schönster Wagen dieser Klasse!

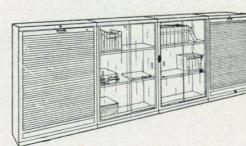
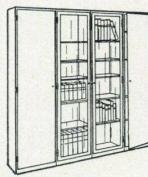
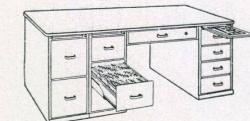
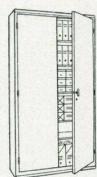
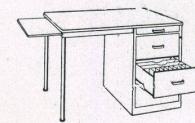
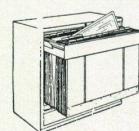


WILLY & BLATTNER AG

GROSS
ABC
GARAGE ZÜRICH

Offizielle Vertretung

Seefeldstraße 7
Telephon (051) 34 04 04



Schreibtische
Registraturschränke
Kartothekeinrichtungen
Bücherschränke
Rolladenschränke
Sichtkarteien
Sichtregister
Sitzmöbel
Stahlrohrmöbel
Archiv-Einrichtungen
Bibliotheken
Werkzeug-, Lehren- und
Materialschränke

Die führende Firma für
neuzeitliche Büro- und
Betriebseinrichtungen
in Qualitätsausführung.



**Bigler, Spichiger & Cie AG.
Biglen (Kt. Bern)**

Permanente Ausstellungen:
Basel: Gerbergässlein 22
Bern: Bundesgasse 45
St. Gallen: Bleichstrasse 11



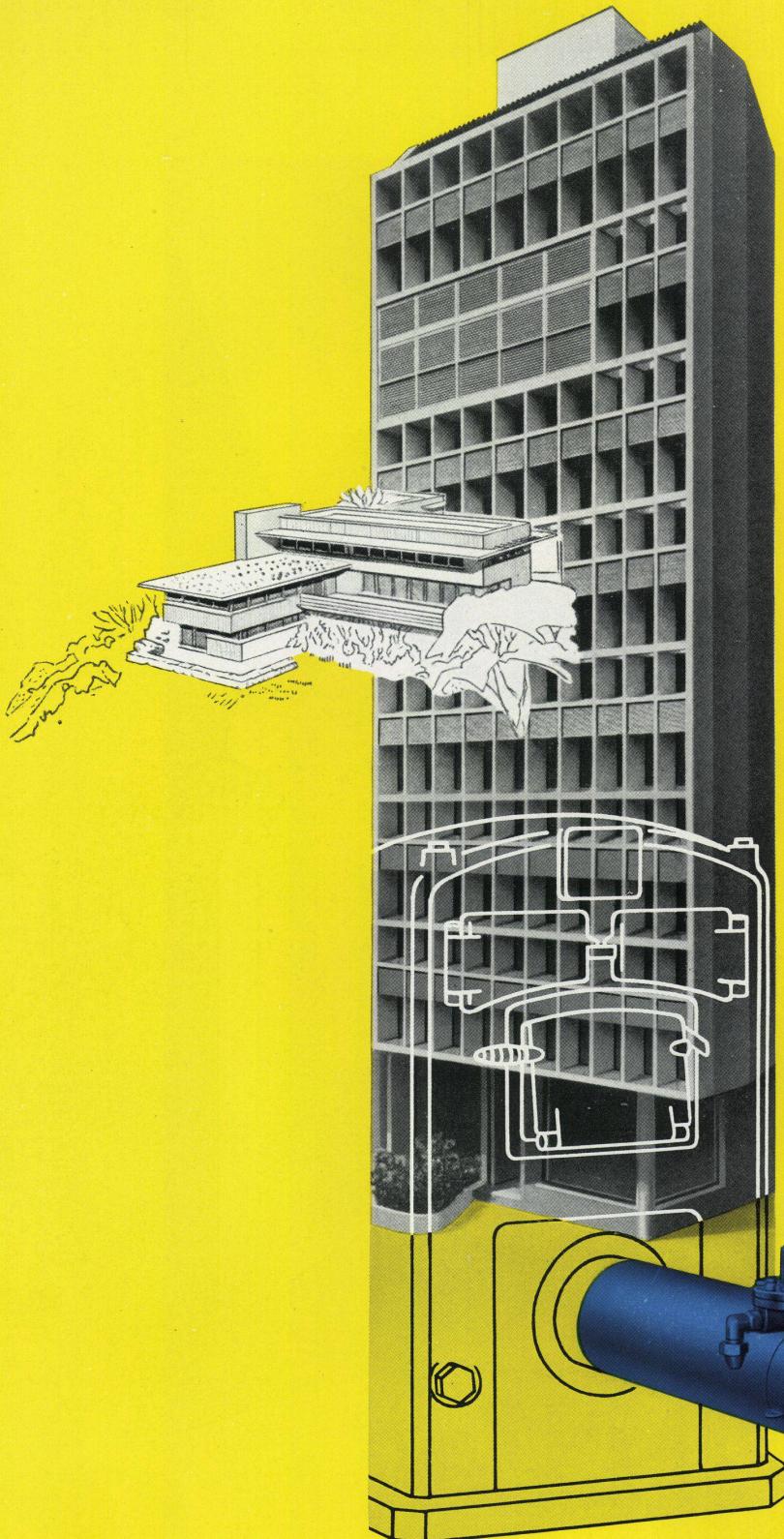


VILLE MÉTALLÉ DOUX

PAPIERS PEINTS **PAUL
GRUIN**
PARIS

PUB. ANDRÉ J. BAIRY H. E.C.

TAPETEN IM VERKAUF BEI ALLEN DEM SYNDIKAT ANGESCHLOSSENEN
SCHWEIZER GESCHÄFTEN ODER BEI PAUL GRUIN, 4 PLACE DAUMESNIL, PARIS



Der schweizerische vollautomatische Ölfeuer

ELCO

Größter Wirkungsgrad / Rationelle Betriebsführung / Lautlose Gangart / Service-Dienst in allen größeren Ortschaften
Über 4000 Brenner in Betrieb = 4000 Referenzen



Looser & Co. Fabrik für automatische Ölheizungen

Verkaufsbureau Zürich / Ecke Limmatstraße - Wilhelmstraße 2, beim Escher-Wyß-Platz / Telephon (051) 272870